

成也萧何，败也萧何^①

① 成也萧何，败也萧何 (chéngyěxiāohé, bàiyěxiāohé) Success is due to Xiao He, downfall is also due to Xiao He — Success and failure are both attributed to the same person.

韩信因为萧何出名，又因为萧何被杀，真是成也萧何，败也萧何。

② 社会 (shèhuì) *v.* society

e.g., 我希望社会安定。

③ 黑暗 (hēi'àn) *adj.* dark, decadent

e.g., 清朝末年的统治很黑暗。

④ 推翻 (tuīfān) *v.* overthrow

e.g., 人民推翻了国王的统治。

⑤ 建立 (jiànli) *v.* establish

e.g., 秦始皇建立了秦朝。

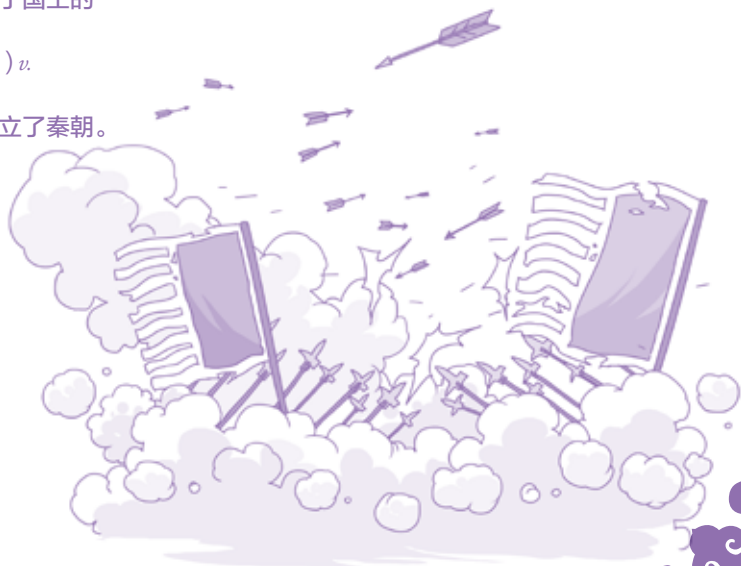
Qíncháo

秦朝末年，社会^②

很黑暗^③。很多人都想

推翻^④秦朝，建立^⑤自

己的国家。



Hán Xìn
有一个叫韩信的

人，他很会打仗^①。他
希望^②能被人重用^③，建
功立业^④。

① 打仗 (dǎzhàng) *v.*
fight a war

e.g., 打仗会死很多人。

② 希望 (xīwàng) *v.*
hope

e.g., 我希望人们不要打仗。

③ 重用 (zhòngyòng) *v.*
put sb. in an important
position

e.g., 小王受到了老板
的重用。

④ 建功立业 (jiàngōng-
lìyè)

make great contributions
and accomplish tasks

e.g., 这个士兵希望能
为国家建功立业。





① 军队 (jūnduì) *n.*
troop, army
e.g., 军队担负着保卫国家的任务。

人们都说，^{Hànwáng Liú}汉王刘
^{Bāng}邦很了不起。韩信就去了刘
邦的军队^①。

可是，刘邦只给了
韩信一个小**官职**^①，没有
重用他。

① 官职 (guānzhí) *n.*
official position
e.g., 他的官职不高，
权力不大。





① 丞相 (chéngxiàng) *n.*
counselor-in-chief
e.g., 国王很信任他的丞相。

② 聪明 (cōngmíng) *adj.*
clever
e.g., 我的弟弟很聪明。

③ 聊天 (liáotiān) *v.* chat with
e.g., 我喜欢和爷爷聊天。

④ 才华 (cáihuá) *n.* talent,
flair

e.g., 这位年轻的诗人才华横溢, 写了很多好作品。

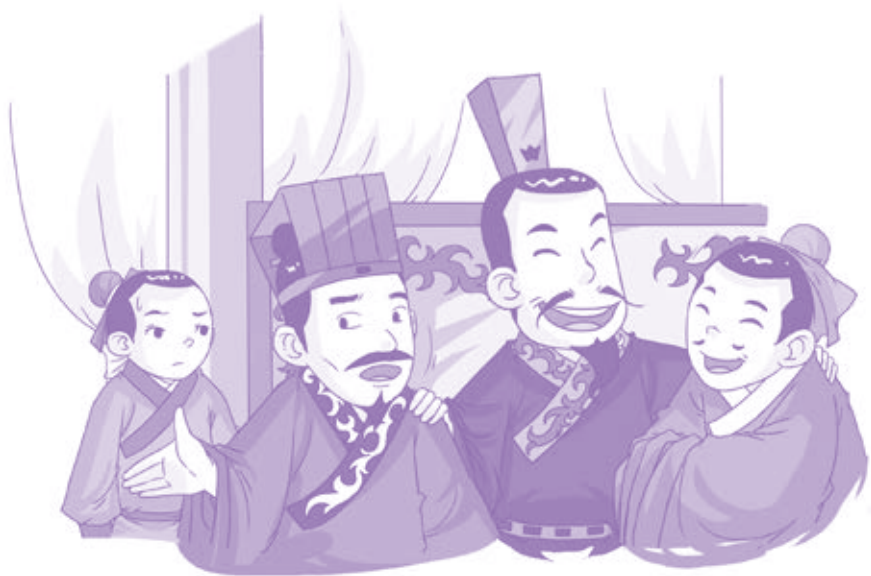
⑤ 向 (xiàng) *prep.* to, towards
e.g., 他做得很对, 我们要向他学习。

⑥ 推荐 (tuījiàn) *v.* recommend
e.g., 我想找人帮我, 他向我推荐了他的朋友。

刘邦的丞相^①萧何
是一个很聪明^②的人。
他和韩信聊天^③的时候,
知道了韩信很有才华^④,
就向^⑤刘邦推荐^⑥韩信。

可是刘邦身边有聪明的萧何、能干的张良，他哪里看得上小小的韩信^①？

① 呢 (ne) *aux.*
(marker of a special, alternative or rhetorical question)
e.g., 你只是空想，却不去实践，怎么能行呢？





① 逃 (táo) *v.*
escape, flee
e.g., 敌人打不过我
们的军队, 逃走了。

一天又一天过去了。
韩信在刘邦的军队里等
了又等，还是没有得到
刘邦的重用。他觉得没
有希望，就在一个晚上
逃^①走了。



萧何知道韩信逃走了，来不及^①跟^②刘邦说，就骑上马^③去追^④韩信。

- ① 来不及 (láibùjí) *v.* not have enough time to do sth.
e.g., 太晚了，来不及去吃饭了。
- ② 跟 (gēn) *prep.* with, to
e.g., 他跟我说了他的想法，我觉得很好。
- ③ 骑马 (qí mǎ) *v.* ride a horse
e.g., 我不会骑马。
- ④ 追 (zhuī) *v.* chase, run after
e.g., 他跑得很快，你追不上他。

① 吧 (ba) *aux.*
(used at the end of
an imperative sen-
tence to soften the
tone)

e.g., 明天你跟我一
起去买东西吧。

萧何追了两天，才
追上韩信。他对韩信说：
“汉王很了不起，他一定
能成就大事业。请你跟
我回去，我们一起帮他
吧^①。”



韩信说：“我也知道
汉王很了不起，可是他
看不起我，我在他的军
队里又有什么用？”

